



VIGIENATURE
Un réseau de citoyens qui fait avancer la science



PROPAGE
Protocole Papillons Gestionnaires

Tutoriel pour la saisie des données Propage sur le site suivis-espaces-verts.fr

Ce tutoriel a été créé pour vous accompagner dans la saisie de vos données Propage sur le site suivis-espaces-verts.fr. Vous y retrouverez les étapes pas à pas pour saisir vos données, créer un compte, ajouter un espace vert et créer un transect.

Si malgré cela vous rencontrez des difficultés, n'hésitez pas à nous contacter à propage@noe.org.

Table des matières

I. SAISIR SES DONNÉES	2
II. CRÉER UN COMPTE.....	10
III. AJOUTER UN ESPACE VERT	12
IV. CRÉER UN TRANSECT.....	14

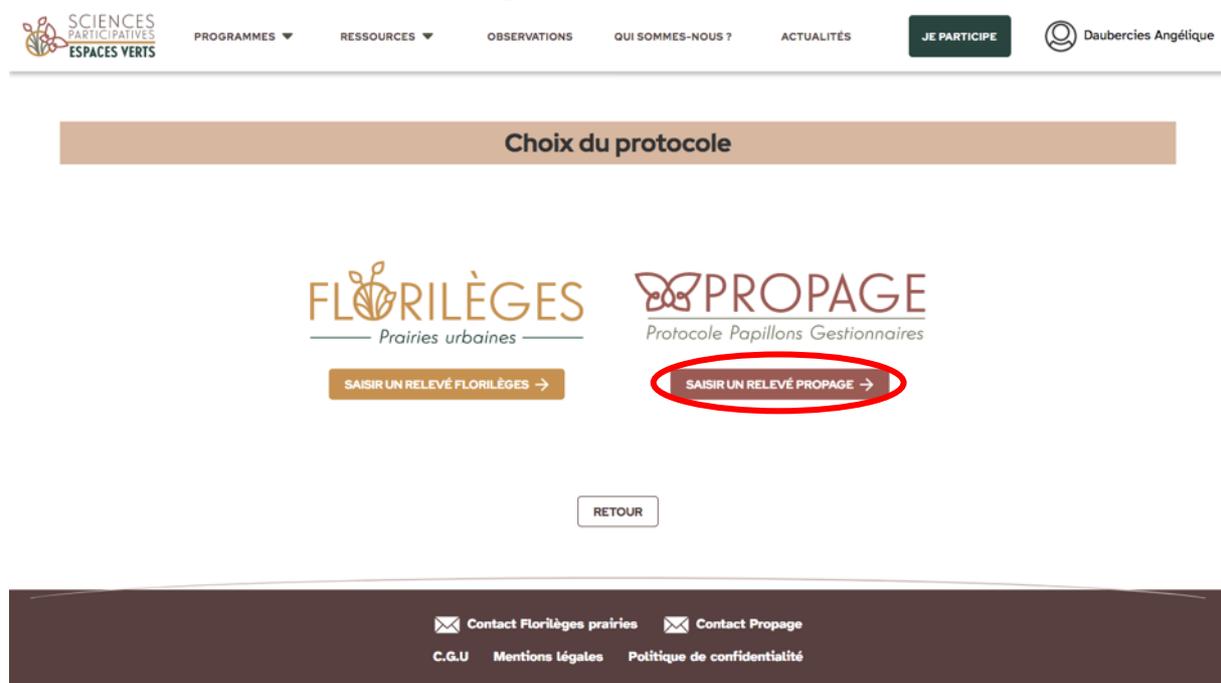
I. SAISIR SES DONNÉES

1) Allez sur le site <https://www.suivis-espaces-verts.fr/> et connectez-vous.
Pour créer un compte : voir tutoriel page 9.

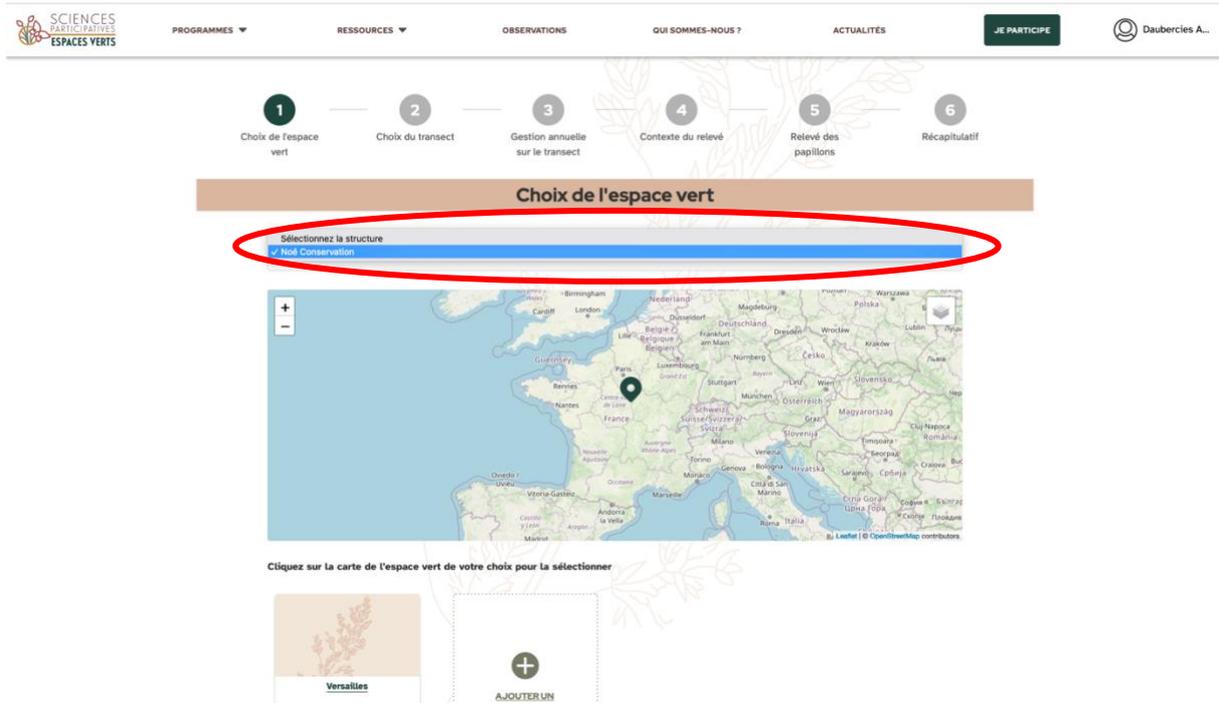
2) Cliquez sur « Je participe ».



3) Cliquez sur « Saisir un relevé Propage ».



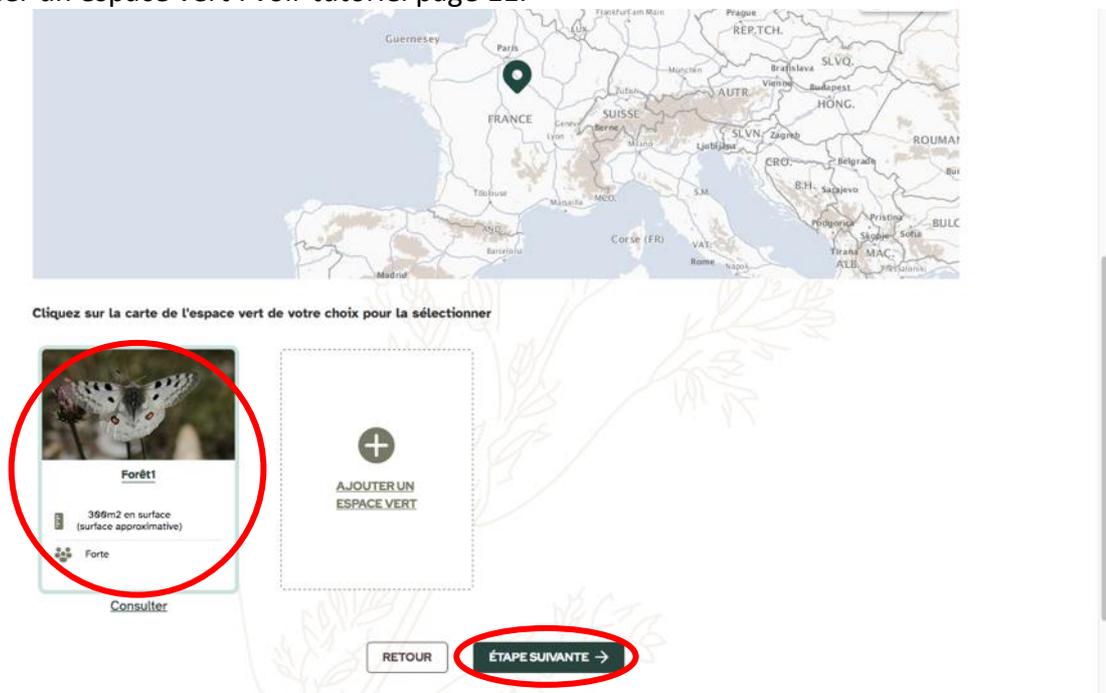
4) Cliquez sur le menu déroulant et choisir la structure pour laquelle vous avez fait votre observation.



5) Sélectionnez l'espace vert sur lequel les relevés ont été faits en cliquant dessus (il se surligne alors de bleu) et cliquez sur « Étape suivante ».

Le bouton « Consulter » vous permet d'avoir accès aux informations de l'espace vert.

Pour créer un espace vert : voir tutoriel page 11.



6) Cliquez sur le menu déroulant pour choisir le transect pour lequel vous souhaitez saisir les relevés.

Pour créer un transect : voir tutoriel page 14.

SCIENTES PARTICIPATIVES ESPACES VERTS

PROGRAMMES ▼ RESSOURCES ▼ OBSERVATIONS QUI SOMMES-NOUS ? ACTUALITES JE PARTICIPE Daubercies A...

1 Choix de l'espace vert 2 Choix du transect 3 Gestion annuelle sur le transect 4 Contexte du relevé 5 Relevé des papillons 6 Récapitulatif

PROPAGE
Protocole Papillons Gestionnaires

Choix du transect

Renseignez un nouveau transect ou choisissez un transect existant

Choisissez un transect *

✓ Sélectionnez

Test

CRÉER UN NOUVEAU TRANSECT

Contact Florilèges prairies Contact Propage

C.G.U. Mentions légales Politique de confidentialité

Le transect sélectionné s'affiche. Vérifiez et modifiez si besoin les informations sur l'habitat puis cliquez sur « Étape suivante ».

Description de la localisation du transect (précisez tout élément qui permettra de réaliser le parcours de ce transect les années suivantes)

Informations sur l'habitat

Vous pouvez entrer directement le code habitat ou le modifier ci-contre

Code habitat * 1112

Habitat principal * Prairie

Type de prairie *

Prairie humide

Prairie sans distinction

Prairie sèche (calcicole)

Prairie semée

Pâturage (présence/absence) *

Non pâturée

Pâturée

Rythme de fauchage *

Fauche précoce

Fauche tardive

Non fauchée

Plusieurs fauches

Retour **Étape suivante >**

7) Vérifiez les informations sur le transect et la gestion annuelle. Si elles n'ont pas changé, cliquez sur « Mon transect n'a pas changé, je passe cette étape ». Sinon corrigez les informations et cliquez sur « Étape suivante » en bas de la page.

SCIENTES PARTICIPATIVES ESPACES VERTS PROGRAMMES RESSOURCES OBSERVATIONS QUI SOMMES-NOUS ? ACTUALITES JE PARTICIPE Daubercies A...

1 Choix de l'espace vert 2 Choix du transect 3 Gestion annuelle sur le transect 4 Contexte du relevé 5 Relevé des papillons 6 Récapitulatif

PROPAGE
Protocole Papillons Gestionnaires

Mon transect n'a pas changé, je passe cette étape

Gestion annuelle sur le transect

Informations sur le transect

Hauteur moyenne de la végétation *

< 25cm
 > 1m
 Entre 25 et 50cm
 Entre 50cm et 1m

Milieux bordant l'espace vert *

Chemin (piéton, vélo) X

Gestion sur le transect

Semis ou sursemis? *

Non
 Oui
 Je ne sais pas

8) Saisissez les informations concernant le contexte du relevé :

- Date du relevé.
- Heure de début et heure de fin du relevé.
- Observateurs·trice·s : tapez les premières lettres du nom ou prénom de la personne recherchée et sélectionnez-la. N'oubliez pas de vous sélectionner aussi ! Attention, seules les personnes ayant un compte sur le site suivi-espaces-verts.fr pourront être sélectionnées.
- Éléments météo (température, vent, couverture nuageuse).

PROPAGE
Protocole Papillons Gestionnaires

Contexte du relevé

Contexte

Date du relevé *

5 mai 2021

Heure du début du relevé *

11:00

Heure de fin du relevé *

11:10

Observateur.trice.s

Tapez les premières lettres du nom de la personne recherchée

noé,Noé X Martin Gabrielle X

⚠ Les noms qui ne sont pas sur la liste ne seront pas pris en compte

Éléments météo

Cliquez sur « Étape suivante ».

Éléments météo

Température *

- <13°C
- >35°C
- 13-15°C
- 16-20°C
- 21-25°C
- 26-30°C
- 31-35°C

Vent *

- 0 Beaufort (0km/h)
- 1 Beaufort (1-5km/h)
- 2 Beaufort (6-11km/h)
- 3 Beaufort (12-19km/h)
- 4 Beaufort (20-28km/h)
- 5 Beaufort (29-38km/h)

Fréquence des fauches *

- Ciel dégagé
- nuages 0-25%
- nuages 26-50%
- nuages 51-75%
- nuages 76-100%
- Soleil voilé

RETOUR **ÉTAPE SUIVANTE →**

9) Saisissez le nombre d'individus vus pour chaque espèce observée en cliquant sur les symboles « + » et « - » ou en notant directement le chiffre dans la case. Si aucun papillon n'était présent, cochez la case « Aucun papillon observé sur ce transect ».

Protocole Papillons Gestionnaires

Relevé des papillons

Taxons observés

Aucun papillon observé sur ce transect

Dessus des ailes Dessous des ailes

<p>Amaryllis <i>Pyronia spp.</i></p> <p>1</p>	<p>Argus vert <i>Calliphrys rubi</i></p> <p>9</p>	<p>Azuré des neoprans <i>Cataxtha argibus</i></p> <p>9</p>	<p>Azuré porte-queue <i>Lampides boeticus</i></p> <p>9</p>	<p>Belle-Dame <i>Vanessa cardui</i></p> <p>2</p>	<p>Brun des pélagonites <i>Cacyrus marshalli</i></p> <p>9</p>
<p>Carte géographique <i>Araschnia levana</i></p> <p>9</p>	<p>Citrons <i>Gonepteryx spp.</i></p> <p>4</p>	<p>Culvris <i>Lycæna spp.</i></p> <p>9</p>	<p>Demi-Deuil et Ecliquiers <i>Melitæna spp.</i></p> <p>9</p>	<p>Fadets <i>Coenonympha spp.</i></p> <p>9</p>	<p>Flambés <i>Zethenia spp.</i></p> <p>9</p>
<p>Fluorés et Collas jaunes <i>Colias spp.</i></p>	<p>Gasé <i>Apollis crataegif</i></p>	<p>Grand Nacré et Tabac d'Espagne <i>Argemnis spp.</i></p>	<p>Grande Tortue <i>Nymphalis polychloros</i></p>	<p>Hespéries orangées <i>Thymelicus et genres apparentés</i></p>	<p>Hespéries tachetées <i>Pyrgus et genres apparentés</i></p>

Vous pouvez laisser un commentaire et joindre un document, comme une photo par exemple.

Lorsque votre saisie est terminée, cliquez sur « Étape suivante ».

Commentaire

Ajouter un document

Glisser/déposer un fichier, ou cliquer pour sélectionner un fichier d'une taille inférieure à 26Mo. (JPG, PNG)

RETOUR ÉTAPE SUIVANTE ->

Contact Florilèges prairies Contact Propage
C.G.U Mentions légales Politique de confidentialité

10) Vérifiez le récapitulatif des données saisies. Vous pouvez revenir en arrière pour modifier vos données en cliquant sur la petite icône avec le crayon.

Lorsque vos données sont vérifiées, cliquez sur « Je valide mon relevé ».

Habitat principal : Prairie

Type de prairie : Prairie sèche (calicole)

Pâturage (présence/absence) : Pâturée

Rythme de fauchage : Fauche tardive

Contexte

Date du relevé : vendredi 1er septembre 2023

Heure de début de relevé : 19h19

Heure de fin de relevé : 19h29

Observateur.trice.s : Information indisponible

Éléments météo

Température : 16-26°C

Vent : 4 Beaufort (26-28km/h)

Couverture nuageuse : Soleil voilé

Informations sur le transect

Hauteur moyenne de la végétation : < 29cm

Milieu(x) bordant l'espace vert : Chemin (piéton, vélo)

Gestion du transect

Semis, sursemis : Je ne sais pas

Fauche : Je ne sais pas

Pâturage : Pas de pâturage

Traitement phytosanitaire : Anti-limaces

Pression de gestion non-contrôlée : Aucune

Liste des taxons observés

Amaryllis
Pyronia spp. 1

Belle-Dame
Vanessa cardui 2

Citrons
Gnompteryx spp. 4

Retour Je valide mon relevé

Contact Florilèges prairies Contact Propage
C.G.U Mentions légales Politique de confidentialité

Bravo ! Votre saisie est terminée ! Vous pouvez enchaîner sur la saisie d'une nouvelle session sur le même transect ou sur un autre transect du même espace vert ou sur un autre

espace vert. Si vous avez terminé vos saisies, vous pouvez enfin accéder à votre tableau de bord ou bien visualiser votre relevé.

The screenshot shows the 'PROPAGE' website interface. At the top, there is a navigation bar with the logo 'SCIENCES PARTICIPATIVES ESPACES VERTS' on the left and menu items: 'PROGRAMMES', 'RESSOURCES', 'OBSERVATIONS', 'QUI SOMMES-NOUS?', 'ACTUALITÉS', and a 'JE PARTICIPE' button. A user profile icon for 'Daubercies A...' is visible on the right. The main content area features the 'PROPAGE' logo with the tagline 'Protocole Papillons Gestionnaires'. Below this, a central box titled 'Merci pour votre participation' contains the text: 'Vous pouvez effectuer une nouvelle saisie si vous le souhaitez :'. It lists three options with arrows: 'Nouveau relevé sur Test', 'Nouveau relevé sur Versaillies', and 'Nouveau relevé sur un autre espace vert'. At the bottom of this box are two buttons: 'VOIR MON TABLEAU DE BORD' and 'VISUALISER MON RELEVÉ'. A dark footer bar at the bottom contains contact information: 'Contact Florilèges prairies', 'Contact Propage', 'C.G.U', 'Mentions légales', and 'Politique de confidentialité'.

11) Sachez qu'il vous est possible de modifier ou supprimer vos relevés a posteriori si jamais vous détectez une erreur après avoir validé ceux-ci. Pour ce faire, il vous suffit d'aller dans votre compte en haut à droite, en cliquant sur votre nom d'utilisateur :

This screenshot shows the user profile page. The top navigation bar is identical to the previous screenshot, but the 'JE PARTICIPE' button is now a profile icon for 'Daubercies Angélique', which is circled in red. The main header area features a large image of a blue butterfly with the text 'SCIENCES PARTICIPATIVES ESPACES VERTS' overlaid. To the right, a grey sidebar displays 'BIENVENUE, DAUBERCIES ANGÉLIQUE' and a 'VOIR MON TABLEAU DE BORD' button. Below the header, there are two promotional banners: one for 'FLORILÈGES Prairies urbaines' with the text 'Florilèges prairies a été co-élaboré en 2014 puis lancé en 2015 par le Muséum', and another showing a close-up of a purple flower.

Une fois ce menu ouvert, sélectionnez « Mes relevés ».



Vous pouvez utiliser les filtres (protocoles, structure, espaces verts, transects, période) pour retrouver les relevés que vous souhaitez. Vous pouvez également voir sur la fiche du relevé quel participant a saisi les données.

Si vous avez détecté une erreur dans l'un de vos relevés, cliquez sur « Modifier le relevé » et vous reviendrez alors au récapitulatif de ce relevé (voir étape 10, page 7). Vous pourrez ainsi y modifier les informations erronées.

Si vous voulez supprimer le relevé, il suffit de cliquer sur le petit icône « poubelle ».

Notez également que c'est dans ce menu que vous pouvez exporter vos données en fonction de la sélection réalisée.



Mes relevés

SAISIR UN RELEVÉ

PROTOCOLES STRUCTURES ESPACES VERTS TRANSECTS PÉRIODE
Mes relevés Tous les relevés

Florilèges Propage Noé Conservation Tout effacer

Ordre chronologique de relevé ↓ Exporter la sélection

Daubercies Angélique

Le vendredi 1er septembre 2023

Versailles

3 Espèces observées

CONSULTER

[Modifier le relevé](#)

Daubercies Angélique

Le samedi 10 avril 2023

Versailles

1 Espèce observée

CONSULTER

[Modifier le relevé](#)

II. CRÉER UN COMPTE

1) Cliquez sur « Inscription » ou sur « Se créer un compte ».

The screenshot shows the top navigation bar of the website with the logo 'SCIENCES PARTICIPATIVES ESPACES VERTS' on the left. The navigation menu includes 'PROGRAMMES', 'RESSOURCES', 'OBSERVATIONS', 'QUI SOMMES-NOUS?', and 'ACTUALITÉS'. On the right, there are two buttons: 'JE PARTICIPE' and 'Inscription' (circled in red). Below the navigation bar is a large banner with the text 'SCIENCES PARTICIPATIVES ESPACES VERTS' and a blue butterfly. To the right of the banner is a 'BIENVENUE' section with a login form. The form has two input fields: 'Adresse électronique (email) *' and 'Mot de passe *'. Below the email field is a red error message 'Ce champ est requis'. Below the password field is another red error message 'Ce champ est requis'. There is a link 'Mot de passe oublié?' below the password field. At the bottom of the form are two buttons: 'SE CONNECTER' and 'Se créer un compte' (circled in red).

Below the banner is a section titled 'FLORILÈGES Prairies urbaines'. The text reads: 'Florilèges prairies a été co-élaboré en 2014 puis lancé en 2015 par le Muséum national d'Histoire naturelle, Plante et Cité, le Conservatoire Botanique National du Bassin Parisien, le Département de Seine Saint Denis et l'Agence Régionale de la Biodiversité en Ile-de-France pour améliorer les connaissances de l'effet des pratiques de gestion sur la qualité écologique des prairies, mais également'.

To the right of the text is a close-up photograph of a purple flower.

2) Remplissez tous les champs requis.

The screenshot shows the 'CRÉER UN COMPTE' form. The form has two tabs: 'CRÉER UN COMPTE' (selected) and 'SE CONNECTER'. The form contains the following fields and options:

- 'Adresse électronique (email) *' with an empty input field.
- 'Renseignez votre nom et prénom *' with an empty input field.
- 'Nom d'utilisateur (pseudo) *' with an empty input field.
- 'Choisissez un mot de passe *' with an empty input field and a strength indicator '0/15'. Below this field is a list of requirements: 'Votre mot de passe doit respecter les 3 critères suivants :', '• >= 8 caractères minimum', '• >= 123 Au moins un chiffre', '• >= Au moins une majuscule et une minuscule'.
- 'Confirmez le mot de passe *' with an empty input field.
- 'Choisissez votre fonction dans le projet *' with a dropdown menu.
- 'Signalez votre ou vos structure(s) de rattachement *' with an empty input field.
- 'Créer une structure' link.
- 'Lire les conditions générales d'utilisation' link.
- 'J'accepte les conditions générales d'utilisation' checkbox.
- 'Créer un compte' button.

At the bottom of the form, there is a small text block: 'Les données sont collectées par le Muséum national d'Histoire naturelle, 57 rue Cuvier - 75005 Paris, notamment pour la gestion de votre compte utilisateur, la gestion de la publication de vos données d'observation et la gestion de vos demandes de droit. Les destinataires de ces données peuvent être les services concernés de l'US Mosati, les prestataires informatiques, la DPO du Muséum national d'Histoire naturelle. Vous disposez d'un droit d'accès, de rectification, d'effacement, de limitation et de portabilité de vos données personnelles ainsi qu'un droit d'opposition sur les traitements des données personnelles vous'.

Pour la structure de rattachement, il suffit de taper les premières lettres de la structure et de la sélectionner dans le menu déroulant qui apparaît. Si votre structure n'est pas référencée, cliquez sur « Créer une structure » (voir étape suivante). Sinon, cliquez sur « Créer un compte ».

Ce champ est requis

Confirmez le mot de passe *

Ce champ est requis

Choisissez votre fonction dans le projet *

Veillez entrer au moins un élément

Signalez votre ou vos structure(s) de rattachement *

La valeur n'est pas valide

+ CRÉER UNE STRUCTURE

Lire les conditions générales d'utilisation

J'accepte les conditions générales d'utilisation

Vous devez accepter les CGU

CRÉER UN COMPTE

RETOUR À L'ACCUEIL

3) Si vous avez cliqué sur « Créer une structure », deux champs supplémentaires apparaissent. Une fois remplis, cliquez sur « Ajouter la structure ». Vous pourrez ensuite cliquer sur « Créer un compte » pour terminer votre inscription.

Veillez entrer au moins un élément

Signalez votre ou vos structure(s) de rattachement *

La valeur n'est pas valide

+ CRÉER UNE STRUCTURE

Nom de la structure *

Veillez rentrer un nom pour ajouter une structure

Code postal *

AJOUTER LA STRUCTURE

Lire les conditions générales d'utilisation

J'accepte les conditions générales d'utilisation

Vous devez accepter les CGU

CRÉER UN COMPTE

RETOUR À L'ACCUEIL

III. AJOUTER UN ESPACE VERT

Attention, avant de créer un nouvel espace vert, pensez à vérifier qu'il n'existe pas déjà dans les espaces verts rattachés à votre structure !

1) Lors de votre saisie, à l'étape « Choix de l'espace vert », cliquez sur « Ajouter un espace vert ».

SCIENCES PARTICIPATIVES ESPACES VERTS

PROGRAMMES ▾ RESSOURCES ▾ OBSERVATIONS QUI SOMMES-NOUS ? ACTUALITÉS JE PARTICIPE Daubercies Angélique

1 Choix de l'espace vert 2 Choix du transect 3 Contexte du relevé 4 Gestion annuelle sur le transect 5 Relevé des papillons 6 Récapitulatif

Choix de l'espace vert

Choisissez une structure

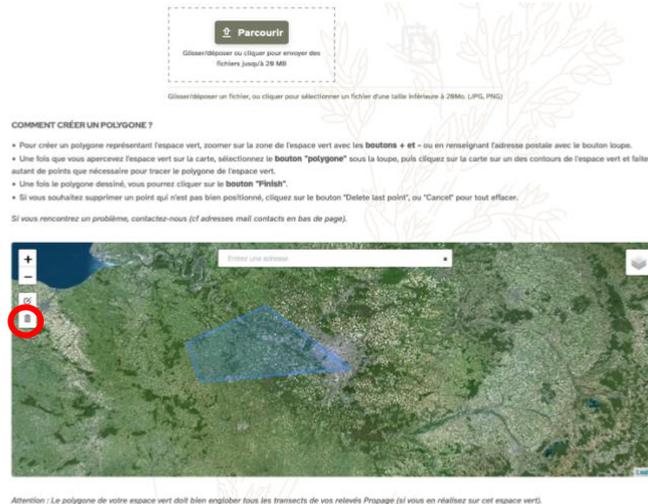
Noé Conservation

+
AJOUTER UN ESPACE VERT

RETOUR ÉTAPE SUIVANTE →

2) Remplir les champs requis :

- Nom de l'espace vert.
- Vous pouvez, si vous le souhaitez, ajouter une photo et/ou un plan de l'espace vert.
- Dessinez un polygone. Pour cela, zoomez sur votre espace vert à l'aide des « + » et « - » ou en utilisant « Ctrl + molette » sur PC ou « Cmd + molette » sur Mac. Vous pouvez chercher l'adresse directement dans la barre de recherche centrale. Vous avez la possibilité de rester en vue plan ou de passer en vue satellite (en haut à droite du plan). Pour dessiner le polygone, cliquez sur l'icône polygone (entourée en rouge ci-dessous) et dessinez le polygone sur la carte. Pour terminer le polygone, cliquez à nouveau sur le premier point créé.



- Saisissez les champs requis dans les parties « Questions générales », « Ce que vous savez de l'histoire du site » et « Itinéraire de culture de l'espace vert ».
- Cliquez sur « Enregistrer cet espace vert ». Vous pouvez poursuivre votre saisie !

Amendement de l'espace vert *

Aucun

Compost

Engrais chimique

Engrais organique

Fumier

Je ne sais pas

Autre

Fréquence de l'amendement *

A la mise en place

Aucun

Régulier

Je ne sais pas

Autre

Si régulier, à quelle fréquence

RETOUR ENREGISTRER CET ESPACE VERT ->

Contact Florilèges prairies Contact Propage

C.G.U Mentions légales Politique de confidentialité

IV. CRÉER UN TRANSECT

Attention, avant de créer un nouveau transect, pensez à vérifier qu'il n'existe pas déjà dans les transects rattachés à votre espace vert !

1) Lors de la saisie de vos relevés, à l'étape « Choix du transect », cliquez sur « Créer un transect ».

SCIENTES PARTICIPATIVES ESPACES VERTS

PROGRAMMES ▼ RESSOURCES ▼ OBSERVATIONS QUI SOMMES-NOUS ? ACTUALITÉS JE PARTICIPE Daubercies A..

1 Choix de l'espace vert 2 Choix du transect 3 Gestion annuelle sur le transect 4 Contexte du relevé 5 Relevé des papillons 6 Récapitulatif

PROPAGE
Protocole Papillons Gestionnaires

Choix du transect

Renseignez un nouveau transect ou choisissez un transect existant

Choisissez un transect *

Sélectionnez

CRÉER UN NOUVEAU TRANSECT

Contact Florilèges prairies Contact Propage
C.G.U. Mentions légales Politique de confidentialité

2) Donnez un nom à votre transect et dessinez-le sur la carte. Pour cela, Cliquez sur l'icône pour dessiner une ligne (entouré en rouge). Pour terminer le tracé du transect, il faudra cliquer une deuxième fois sur le dernier point. Puis, cliquez sur « Enregistrer ce transect ».

Vous pouvez poursuivre votre saisie !

PROPAGE
Protocole Papillons Gestionnaires

Choix du transect

Créer un nouveau transect

Nom du transect *

COMMENT CRÉER UN TRANSECT ?

- Pour créer un transect dans le polygone, zoomer sur la zone de l'espace vert avec les boutons « + » et « - » ou en renseignant l'adresse postale avec le bouton loupe.
- Une fois que vous apercevez l'espace vert et la zone du transect sur la carte, sélectionnez le bouton "trait" sous la loupe, puis cliquez sur la carte à une des extrémités du transect et faites autant de points que nécessaire pour tracer le trait correspondant à votre transect.
- Une fois le trait dessiné, vous pourrez cliquer sur le bouton "Finish".
- Si vous souhaitez supprimer un point qui n'est pas bien positionné, cliquez sur le bouton "Delete last point", ou "Cancel" pour tout effacer.

Si vous rencontrez un problème, contactez-nous (cf adresses mail contacts en bas de page).

Dessiner une ligne

Retour Enregistrer ce transect